

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OCIR: Serv. de Lavage		
Solicitation No. - N° de l'invitation W3380-11K013/A		Date 2012-03-08
Client Reference No. - N° de référence du client W3380-11-K013		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTB-1-34140 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-201-11959		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-02-08
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-20		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Duthoy, Martin		Buyer Id - Id de l'acheteur mtb201
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3885 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

The above mentioned request for a standing offer is hereby amended as follows

Article A22 de l'Annex A;

Delete:

A.22 Keep a constant temperature of 350 degrees Fahrenheit in order to destroy all bacteria without having to resort to sterilization.

Article A22 de l'Annex A;

Insert:

A.22 Keep a constant temperature between 130 and 140 degrees Fahrenheit in order to destroy all bacteria without having to resort to sterilization.